



TSM Verification Service Provider Training

ENGLISH SESSION

Date: January 27, 2020

Location: Montreal, QC

The Mining Association of Canada (MAC) and the Quebec Mining Association (QMA) will be holding Verification Service Provider (VSP) Training Workshops on January 27-28, 2020 in Montreal. The workshop will be offered in English on January 27th and in French on January 28th.

This workshop* will prepare participants to consistently complete a verification of the TSM performance levels assessed by mining companies and help participants understand the scope of work and requirements for Verification Service Providers (VSP). The workshop will also provide an opportunity to discuss questions of interpretation with the protocols.

The agenda will include an overview of TSM, the scope and process of external verification and a review of each of the TSM protocols. There will be opportunities for questions at each stage of the agenda. There will be a \$500.00 (+HST) registration fee for participants. Participation in a training workshop is mandatory for all individuals wishing to conduct a TSM external verification in 2020.**

*The workshop will proceed with a minimum of 15 participants. If the minimum number of registrations is not met by December 1st, MAC and the QMA may hold a one-day bilingual workshop on January 28th instead. If the workshop does not proceed, registration fees will be refunded.

**As per the VSP Terms of Reference, certification remains valid for three years. If you are unsure whether your certification is valid, please contact MAC.



Formation pour les fournisseurs de services de vérification – Initiative *Vers le développement minier durable* (VDMD) Français

28 janvier 2020

Montréal, Québec

L'Association minière du Canada (AMC) et l'Association minière du Québec (AMQ) tiendront, les 27 et 28 janvier prochain, une formation pour les fournisseurs de services de vérification pour l'initiative *Vers le développement minier durable*. La formation sera offerte en anglais le 27 janvier ainsi qu'en français le 28 janvier.

L'objectif de cette formation est de préparer les participants à mener une vérification exhaustive des résultats obtenus lors des audits internes effectués par les compagnies minières. Cet exercice devrait aussi permettre aux participants de se familiariser avec les exigences des fournisseurs de services de vérification VDMD. Lors de la formation, les participants seront également encouragés à poser leurs questions sur l'interprétation des différents protocoles.

L'ordre du jour prévoit un survol de l'initiative VDMD, du processus de vérification externe ainsi qu'une révision de chacun des protocoles. Le coût de l'inscription est de 500 \$ (plus taxes). La participation à une séance de formation est obligatoire pour tout individu désirant mener une évaluation externe en 2020.

*Un minimum de 15 participants est requis par séance de formation pour que celle-ci ait lieu. Si le nombre minimum d'inscriptions ne devait pas être atteint en date du 1^{er} décembre, l'AMC et l'AMQ pourraient plutôt offrir une seule formation, bilingue, le 28 janvier. Dans l'optique où l'une des deux séances de formation n'aurait pas lieu, les frais d'inscription seront remboursés aux participants.

**En vertu des termes de référence pour les fournisseurs de services de vérification, la certification demeure valide pour trois ans. Veuillez contacter l'AMC si vous n'êtes pas certain que votre certification est toujours valide.